

# Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 14 giugno 2015

dell'11 marzo 2015

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup>  
sui diritti politici,

*decreta:*

## **Art. 1**

La votazione popolare su:

- il decreto federale del 12 dicembre 2014<sup>2</sup> concernente la modifica dell'articolo costituzionale relativo alla medicina riproduttiva e all'ingegneria genetica in ambito umano;
- l'iniziativa popolare del 20 gennaio 2012<sup>3</sup> «Sulle borse di studio»;
- l'iniziativa popolare del 15 febbraio 2013<sup>4</sup> «Tassare le eredità milionarie per finanziare la nostra AVS (Riforma dell'imposta sulle successioni)» e
- la modifica del 26 settembre 2014<sup>5</sup> della legge federale sulla radiotelevisione (LRTV)

avrà luogo il 14 giugno 2015 e i giorni precedenti, in conformità alle disposizioni legali.

## **Art. 2**

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

1 RS **161.1**  
2 FF **2014** 8363, **2013** 5041  
3 FF **2014** 8369, **2013** 4733  
4 FF **2014** 8365, **2014** 121  
5 FF **2014** 6327, **2013** 4237

**Art. 3**

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

11 marzo 2015

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Simonetta Sommaruga

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova